



CAMP DELS NINOTS

JACIMENT PALEONTOOLÒGIC

MALELLA CALDES DE

CAT / ESP / ENG
NINOTS

Visita autooguiada senyalitzada al jaciment paleontològic del Camp dels Ninots, declarat Bé Cultural d'Interès Nacional. Sota els camps de conreu, s'hi amaga un dels pocs jaciments que permeten reconstruir tot un ecosistema de fa uns 3,1 milions d'anys, concretament del període que es coneix com el Pliocè Superior.

El topònim del Camp dels Ninots prové d'antic, de quan molts caldencs hi anaven per a buscar-hi el que anomenaven ninots: unes pedres (d'òpal menilitic) amb unes formes curioses, arronyonades, amb les quals jugaven a imaginar figures diverses.

Els treballs científics que s'hi duen a terme des del 2003 hi han permès recuperar restes fòssils animals, aus, peixos, amfibis, rèptils i mamífers com bòvids o tapirs, i restes vegetals com fulles, troncs i pollens. Gràcies a aquests estudis se sap que el jaciment se situa en un antic volcà, al crater del qual, quan l'activitat volcànica va cessar, es va formar un llac.

Inici: Plaça de l'Església . Itinerari: molt fàcil

YACIMIENTO PALEONTOLÓGICO CAMPS DELS NINOTS

Visita auto guiada señalizada en el yacimiento paleontológico del Camp dels Ninots (Camp de los Muñecos, en catalán), declarado Bien Cultural de Interés Nacional. Bajo los campos de cultivo, se esconde uno de los pocos yacimientos que permiten reconstruir todo un ecosistema de hace unos 3,1 millones de años, concretamente del periodo que se conoce como el Plioceno Superior.

El topónimo del Camp dels Ninots proviene de antiguo, de cuando muchos caldenses iban para buscar lo que ellos llamaban muñecos: unas piedras (de ópalo menilitico) con unas formas curiosas, arrinconadas, con las que jugaban a imaginar figuras diversas.

Los trabajos científicos que se llevan a cabo desde 2003 han permitido recuperar restos fósiles animales; aves, peces, anfibios, reptiles y mamíferos como bóvidos o tapires, y restos vegetales como hojas, troncos y polen. Gracias a estos estudios se sabe que el yacimiento se sitúa en un antiguo volcán, en el cráter del cual, cuando la actividad volcánica cesa, se forma un lago.

Inicio: Plaza de la Iglesia . Itinerario: muy fácil

CAMP DELS NINOTS PALAEONTOLOGICAL SITE

Self guided signposted route around the paleontological site of Camp dels Ninots, declared National Cultural Interest Asset. Beneath the cultivated fields, lies one of the few sites in the world that allow us to reconstruct an ecosystem from about 3 million years ago, namely during the period known as Late Pliocene.

The name Camp dels Ninots (literally "field of dolls" in catalan) comes from long ago, when residents of Caldes would come to the area to find what they called ninots ("dolls"); odd, rounded stones that they played with, their imaginations transforming them into different figures.

The scientific work they have undertaken since 2003 has allowed for the discovery of numerous fossil remains; birds, fish, amphibians, reptiles and mammals such as cows or tapirs, and various plants remains like leaves, stems and pollen.

Thanks to these studies we know that the site is located in the crater of an old volcano that went dormant, forming a lake.

Starting: Church Square . Level of difficulty: very easy





Itinerari actual

- 1** / La Pompeia del Pliocè / La Pompeya del Pliocene / The Pompeii of the Pliocene
- 2** / Una fauna subtropical / Una fauna subtropical / Subtropical fauna
- 3** / Un jaciment dins un volcà / Un yacimiento dentro de un volcán / A fossil site inside a volcano
- 4** / Un clima subtropical al Mediterrani / Un clima subtropical en el Mediterraneo / Subtropical climate in the mediterranean

Itinerari en projecte

- 5** / La mida no és important / El tamaño no es importante / Size doesn't matter
- 6** / El perquè de tot plegat / El porqué de las cosas / Explanations
- 7** / Com va començar tot? / ¿Cómo empezó todo? / How did it all begin?